

新蜀報

角一售零份每：價	定	期六八一第	刊創日一十月二十年七	三九一
(內在費登費計期按)		(張大一版四日本)	區邊冀察晉	址地

自開戰以來，紅軍從東方給予
敵人的打擊，第一次與我們盟國軍
隊從西方給予的一擊，融結成爲一
個聯合的打擊。這一切情形，已經
搖撼了希特勒戰爭機構的根基，已
經改變了世界戰爭的進程，並造成
了聯勝希特勒德國的必要先決條件

介紹……
吳滿有今年五十歲，在十幾
個難民，他到延安去的時候，賣過女兒，帶八家

年前曾經是
受書報囑咐
很重要的原因，
或是他的刻苦勞動。
你們要麼想莊稼和
我的

天劃者有竟，開影哩午上日，月雲月二，上，得勤，或者
開時，勤於檢獲，莊銀出了可的時，別人得勤，
最多，草有一，他却至少勤幾次，他的數子勤，三
吳游有不止是勤快，一，勞動一，而且他的莊稼
經營得

和羊糞的最近試驗，證明其肥料也比人家多。除發展畜牧之外，還販

蘇聯最高統帥斯大林命令

一九四三年五月一日、莫斯科



同志們！紅軍、紅海軍戰士們、指揮員與政工人員！男女游擊隊員！男女工人！男女農民！從事智力工作的人員！暫時在失業中苦鬥的人員！兄弟姊妹們！值此五一節，我代表蘇聯政府和我們的布爾維克黨，向你們致敬與祝賀。

勒德國無條件投降，才能給歐洲帶來和平，這難道還不明白嗎？德國法西斯喧嚷和平，難道不是因為他們預感到未來的危險了？

德意志法西斯營壘正怒氣衝天，嚴重危機，並面臨着毀滅；當然這不是說希特勒德國的毀滅，希特勒德國及其軍隊，已被摧毀並正在潰滅；但是它們現正處於瀕於滅亡的危險中，在還沒有被打碎。認為毀滅會自己到來，還需要從功利的要。使希特勒德國的毀滅成為既成事實。

動。強。在。性。與。堅。定。性。和。穩。固。性。要。求。我。軍。士。兵。傳。統。的。頑。強。性。和。堅。定。性。而。在。進。攻。中。要。表。現。堅。決。動。直。至。包。圍。國。家。消。滅。敵。人。

四、男。女。游。擊。隊。員。們，要。給。敵。人。後。方。的。設。施。以。交。通。車。輛。需。備。破。壞。和。司。令。部。的。工。廠。以。有。力。的。打。擊。破。壞。敵。人。的。電。報。大。路。通。過。他。們。要。發。射。破。壞。敵。人。的。電。報。站。更。加。入。情。緒。的。游。擊。隊。員。們。堆。填。

民給予它的粉碎的打擊的重量了。紅軍同我們同盟國軍隊一道打斷法西斯野獸脊骨的時候已經迫近了。

我們光榮的祖國萬歲！

我們英勇的紅軍海軍萬歲！

我們英勇的男女游擊隊員們萬歲！

消滅德國侵略者！

(新華社二日延安電，莫斯科訊)

們已把俄國民族在環國戰爭中應負的責任，迎接五一節。他們在蘇維埃戰士的堅決託託給紅軍，他們的希望並沒有寄託在蘇維埃民族榮譽與獨立，將近兩年之久。

在一九四二年至一九四三年的冬季戰役中，紅軍使希特勒軍隊遭受嚴重失敗，消滅敵人這批數量的人，與裝備；在斯大林格勒，包圍及消滅德軍兩個軍，俘虜德官兵三十餘萬名；並從德國疆土上解放了成百萬蘇維埃城鎮與成千的鄉村。各國軍隊從他們在紅軍的進攻力量已經增長，我們的軍隊不但把他們佔領了許多在敵人手中的一年半的威靈頓島，這證明

西方和東方再來兩個與過去五六月間加緊希特勒侵略的那樣打擊。因此蘇聯各民族與其紅軍，以及我們的盟國與其軍隊，仍然面對着完全戰勝希特勒惡魔的嚴重艱苦鬥爭。這個鬥爭將要求他們巨大的犧牲，巨大的堅持力，以及鋼鐵般的強固。他們必須動員他們一切的力量及可能性來粉碎敵人從而開闢和平的道路。

同志們！蘇聯人民對他們的紅軍，表示着極大的關心，他們願拿出他們一切力量以便更進一步加強蘇維埃國家的軍事實力。在不不到四個月的時間內，蘇聯各民族捐助紅軍基金七十餘萬萬盧布。這便再次證明反對帝國主義的戰爭，被壓迫民族們和各民族之民族解放戰爭，工人反對農民們和知識份子們

蘇聯全國軍民
狂熱紀念「五
一致響應斯大
林保證以全力

工廠，一個老鐵
工入沙克拉克說
道：「我可以代表
我的同志們向紅軍
保證，凡是前線對
我們一切的所需，
我們一定以全力來
完成。」

此外，在這一天
之中，金蘇聯的軍

要擄住紅軍的攻勢，實非敵人力所能及；甚至爲了在談笑聲中隨綫上，在卡爾科夫區域實行反攻。希特勒統帥部即不得不從西歐撤調三十多個師團。德國人曾計劃在卡爾科夫區域包圍蘇軍，並爲我們的軍隊佈置一個「德克斯大格勒台」。然而，希特勒統帥部的斯大林格勒役役後復的企圖均垮了。同時，我們堅強勝利之師，在利比亞及的黎波里唐尼亞區域擊潰德意軍隊，從這些區域中肅清敵人。現在並在突尼西亞區域或繼續痛擊他們；而英勇的英美空軍則于鐵底軍事及工業中心以粉碎的打擊；預示蘇聯德意法西斯的歐洲第二戰場將爲此。因此，自開戰以來，紅軍從東方給予敵人的打擊，第一次與我們國軍隊從西方給予的一擊，聯結成爲一個聯

並被袖手旁觀，而是堅定與勇敢地面對由戰爭所引起的困難；在工廠與機關中，在運輸部門，在集體農場與國家農場中工作。但反對德國法西斯侵略者的戰爭，要求紅軍得到更多的大砲、坦克、飛機、援槍、自動步槍、迫擊砲、彈藥、糧食與糧秣，因此，工人、集體農民與知識份子以加倍的精力，為前綫工作是必要的。我們後方所有的人民以所有的力量，以一個優良的表模般的效率與準確去工作，是必要的。我們回憶偉大的列寧的遺言，一旦戰爭被證明不可避免，那麼，那時就一切切實着戰爭。而些許的延擱與無精打采，都要受到嚴厲法律的懲罰。

為了撤奪人民對它的信任與關懷，紅軍必須更加有力的

(本報特稿)莫斯科五月二日塔斯電：在五一節日和斯大林元帥訓令那天，莫斯科、列寧格勒、斯維德羅夫斯克、羅斯多夫、塔什干、斯大林格勒及其他許多重要城市都舉行了莊嚴的紀念和響應的儀式。在整個蘇聯的後方，從清晨起，斯大林的訓令使用無線電廣播了出來。在列寧格勒的大會上，一個前線的指揮員發表講演道：「到一九四三年的在血戰中的五一節的今天為止，我們紅軍是已經建樹了偉大

我們一定要增加對前線上的援助。所有最高統帥部給予的任務，我們也一定要立刻地便去完成它。在馬拉，排爾金鋼鉄的節日。

的打擊。這一切情形，已經搖搖了希特勒戰爭機構的根基。已經改變了世界戰爭的進程，並造成了戰勝希特勒德國的要素先決條件。結果，敵人被迫承認其處境的嚴重惡化，並承認疾呼軍事的危機。誠然，敵人是企圖以一號動員一叫叫聲，來掩飾他們的危急形勢的；但是不論多少叫聲，都不能殺法西斯營壘真正正在經歷着嚴重危機的事實。

法西斯營壘的危機，表現在：敵人不得不公開拋棄他們原來的閃電戰計劃，在敵人營壘中，關於閃電戰的調遣已不風行了。關於閃電戰的高談闊論，已被關於持久戰之必不可免的哀鳴所代替了。如果過去德國法西斯統帥官言閃電攻勢的戰術，現在這國戰術已被拋棄。德國法西斯

打舉敵人，熱情地消滅德國侵略者，不停歇的將他們從蘇聯埃土地上的驅逐出去。在戰爭過程中，紅軍獲得了豐富的軍事經驗，成千成萬的紅軍士兵，學會了完美地使用他們的武器裝備，許多指揮員學會了在戰場上巧妙地指揮軍隊。但以此自足，將是不智的。紅軍士兵必須學會善於使用其武器，指揮員們必須學會指揮戰鬥的藝術；但就是這樣也還不够，在軍軍問題上，特別是在像現代的這樣一種戰爭中，人們是不能停住的；在軍事問題上的停止，就是停留在後面；而如現在所遇知的，那些停留在後面的人就是被打敗了的。因此，現在所遇要的問題，是整個紅軍必需日夜改善其戰鬥訓練，紅軍所有的主戰人員，必須研究戰爭的經驗，必須學習戰勝利所需要的。

的戰線。在未來的戰鬥裏，紅軍一定要繼續去戰勝敵人。這是我們的老百姓的願望！這也是斯大林同志的命令！」

其大鋼鐵廠在集會上，全體工人，一致通過把他們的工作，一律加倍起來，以供給前線將士的需要，直到最後德國法西斯匪打敗為止。會上發言人更要求蘇英美聯盟應該給寇寇以更重的打擊。火車駕駛員張鐵金說：「林的偉大的命令，車上發出的破爛，指引之下，我們的丈夫們一定會從鐵

(本報特譯)莫斯科三日塔斯電：在五月一日的早晨，裝載蘇聯民眾送給前方將士的禮物第九十八次火車，駛離莫斯科，開赴前線。這一車廂物是西伯利亞的民衆給中格爾曼將士的禮物。

他樂器千餘件。勛納金鐵工人們贈給紅軍將領金製和銀製紙烟匣百餘個，並指明係給予作戰特別有功的將士們的。下巴拉丁斯克的居民，贈給紅軍的民三千瓶，罐頭食品三千瓶。

已不復設想他們實行或將要實行閃擊攻勢，現在在北非設
被猜地逃避英軍的側擊，或在德米揚斯克區域逃避前綫
圍。法西日報充滿誇口的報稱說：德國軍隊卒能從前綫
說，並在東戰線或奧尼西亞戰場，這個或那個陣線上避免
一個「斯大林格勒」；顯然希特勒戰略家們已經沒有其他
西可以誇口了。二、法西所當面的危機表現在法西斯們開
更加頻仍地談到和平。從外國報紙的消息推斷，可以得
樣的結論，即在英美背離蘇聯的條件下，德國願與英聯
或者相反的，在蘇聯背離英美的條件下，德國願與英聯
和。陰險頂頂的獨國帝國主義者們，意想以他們自己的尺
來衡量同盟國；期望同盟國中，或有吞食此魚餌者。

那樣去戰鬥。
同志們！紅軍、紅海軍戰士們，指揮員與政治工作者們！男女游擊隊員們！值此五一節，向你們致敬與祝賀之際，我命令：
一、所有紅軍戰士們——步兵、追擊砲射手、大砲手、坦克手、飛行員、工兵、通訊員與騎兵們，不兼備地權敬改善他們的戰鬥藝術，切實執行指揮員們的命令、陸軍規則與指示，神聖地遵守紀律、保持組織與秩序。
二、各部隊的指揮員們，與聯合兵團的指揮員們，要密切地領導軍隊中成為專門家，巧妙的組織一切兵種的互相配合與合作，並使各專門家，切實地執行指揮員們的命令與指示。

陰謀，一定要被粉碎掉；我們同英、美以及一切其他愛好和平的國家的聯盟是堅固和不可分裂的。一塔干子的伊里奇工廠舉行的伊里奇工廠舉行大會後並繼續舉行遊行；在大會中，一個叫做亞尼塔菲羅夫的女工說道：「聯的瑞士內閣出法西斯婦人去。但我們悲苦的時期還在前面，因此，我們還要以一切的思想，和希望，緊隨着和紅軍，這樣才可以使我們的軍火生產，能够越日地增加。我們願意向我們親愛的斯

送給莫斯科的，其中亦塔民衆所贈送的暖帽，皮外整，食品，價值約在二百五十萬盧布左右。托木斯克城市民，則贈送紅軍俱樂部各種樂器四百五十餘件，留聲機器一千具；還有莫斯科城民衆

可送給莫斯科的，外從德漢斯來的五月節給紅軍的禮物，也已抵達莫斯科。其中有唐古斯沿海居民贈給紅軍許多手工製的雕刻品，以供給紅軍將士裝飾佩刀，烟匣，戲章，烟斗之用。

狂熱紀念五一節

致響應斯大林命令
保證以全力完成任務

蘇民衆贈紅軍禮物

五月歸日

